

修訂日期：2021 年 3 月

使用時，務必閱讀此說明文件的事項，並將其妥善保管以便在日後需要時隨時查閱

第三類醫藥品

用於乾燥手肘、膝蓋、腳跟等

エクテマ® クリーム ECTEMA Cream

皮膚軟化藥

MADE IN JAPAN

ECTEMA Cream 是以 20% 尿素使變硬的皮膚軟化，讓讓厚硬的腳跟、乾燥的手指、發黑粗糙的手肘、膝蓋、腳踝變成滋潤光滑的塗藥。

【使用上的注意事項】

禁止事項（若不遵守，現在的症狀會惡化，或者容易引發副作用）

請勿使用於下列部位

- ① 眼睛周圍、黏膜等
- ② 抓傷等傷口、龜裂（乾裂）部位
- ③ 如結痂的皮膚剝落的地方
- ④ 有發炎部位（潰爛、紅腫的地方）

諮詢事項

1. 下列的人於使用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。
 - ① 正在接受醫師治療的人
 - ② 曾因藥品等，引發過敏症狀的人
2. 使用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止使用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

關係部位	症狀
皮膚	發疹・發紅、發癢、刺激感（疼痛、灼熱感、刺痛感）、如結痂的皮膚剝落的狀態

3. 即使使用 2 週左右，症狀也沒有改善的情況下，請停止使用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者。

療效・效果

手指粗糙、手肘・膝蓋・腳跟・腳踝的角化症、老人的乾皮症、粗糙的皮膚

用法・用量

1 天數次，塗抹適量於患部。

用法及用量相關的注意事項

- ① 請遵守規定的用法及用量。
- ② 請注意，不要跑進眼睛。萬一跑進眼睛的情況下，請馬上以水或溫水沖洗。此外，症狀嚴重的情況下，請接受眼科醫師的診療。
- ③ 使兒童使用的情況下，請在家長的指導監督下使其使用。
- ④ 請只使用於外用。
- ⑤ 非化妝品，僅限於效能·效果欄記載之部位使用，請勿用於臉部基礎化妝品等目的。

成份·分量 100 公克中

尿素… 20 公克

包含作為添加劑 Glycerin, White petrolatum, Stearyl alcohol, Propylene glycol, Polyoxyethylene hydrogenated castor oil 60, Glyceryl monostearate, Paraben.

保管及使用上的注意事項

- ① 請勿用已沾到本藥品的手觸碰眼睛等黏膜。
- ② 請保管於陽光直射不到濕氣少的陰涼處蓋緊。
- ③ 請保管於兒童拿不到的地方。
- ④ 請勿換裝於其他容器。(可能導致誤用或變質)
- ⑤ 請不要使用超過使用期限的製品。

【服務電話】

東京甲子社客服中心

電話：03-3862-4081

服務時間：9:00～17:00（週六、日及國定假日除外）

【製造銷售】

株式會社東京甲子社 TOKYOKOSHISHA CO., LTD.

東京都千代田區岩本町 3-10-9

< 关于多国语言产品信息的免责声明 >

- 本产品以作为在日本国内销售及使用为目的，基于日本的医药品、医疗机器等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的医药品。
- 多国语言的产品信息是该产品的日语附加文件的翻译，仅供参考。其信息并不保证所记载的内容和该产品本身符合日本以外国家的法律规定。
- 多国语言产品信息是由本公司的暂时翻译，将来可能会被修改或变更，恕不另行通知。
- 关于多国语言产品信息的记载内容所引发的问题，本公司不负任何法律责任。